

Touran



Volkswagen



Obsah

- 03** Exteriér
- 08** Interiér
- 14** Asistenční systémy a bezpečnost
- 18** Komfort
- 20** Klimatizace a multimédia
- 26** Motory
- 28** Linie výbavy
- 32** Designový paket „Milano“
- 33** Designový paket „Black Style“
- 34** R-Line
- 38** Originální příslušenství Volkswagen®
- 46** Volkswagen Lifestyle
- 48** Potahy sedadel
- 50** Laky
- 52** Kola
- 54** Autostadt

Nečekáme na budoucnost. Tvoříme ji.





Více variability pro Váš rodinný život.

Touran zanechá dojem – a platí to i v případě, že se z něj díváte na okolní svět. Více světla i lepší výhled totiž zajistí panoramatické výklopné/posuvné střešní okno, které je největší ve své třídě (výbava na přání). Pod jeho kompaktními vnějšími rozměry, které jsou velmi praktické v městském prostředí, se skrývá inteligentní koncepce interiéru. Kromě skvělého výhledu z vozu poskytuje Touran rovněž spoustu místa pro nohy všech cestujících, což je významný přínos pro komfort zejména při cestování na dlouhé vzdálenosti.



01

Sériová výbava **50** Comfortline **1C** Highline **1H** Výbava za příplatek **50**
Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,2 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 110 do 142; energetická třída A+ až C.

Září, ale neoslňuje.

Touran cloní svá světla v případě, že to potřebují ostatní účastníci silničního provozu. Jeho LED světlomety (výbava na přání) totiž s předstihem rozpoznají protijedoucí vozidla a nijak neomezují výhled jejich řidičů. Stačí, když okolním pozorovatelům vezme dech jeho design.



02



03

01 Jsou vidět – a Vy lépe vidíte. Volitelné **LED světlomety** zajišťují díky svému velkému světelnému výkonu lepší osvětlení vozovky než konvenční halogenové světlomety. Jejich dalším přínosem je, že oslní svým vzhledem, avšak nikoli svým světlem. Postará se o to volitelný systém „Dynamic Light Assist“*, který cloní dálková světla v prostoru, ve kterém by mohlo dojít k omezení výhledu ostatních účastníků silničního provozu. **50**

02 – 03 Dvě oči pro toho, kdo jede za Vámi: Touran může být na přání vybaven **zadními světly s LED technologií**. Ty, kromě toho, že vypadají velmi efektně, prezentují výraznou signaturu, která je typickým znakem vozů Volkswagen, a díky preciznímu osvětlení svých kontur reprezentují klasický sportovní dvouoký design. Jasně viditelný signál brzdových světel navíc zvyšuje bezpečnost a jasně dává najevo, proč jste se rozhodli pro zadní světla s LED technologií. **50**

* Pouze v kombinaci s LED světlomety s dynamickým natáčením.



01

Nadšení z rychlosti světla.

Díky panoramatickému výklopnému/posuvnému střešnímu oknu, které je největší ve své třídě, získají cestující na všech (až) sedmi místech výhled na nebe. Dvě LED světelné lišty pak v noci zajistí působivé osvětlení velké prosklené plochy.

01 Počítání oblaků, nebo pozorování hvězd? Ve voze Touran je možné obojí. **Panoramatické výklopné/posuvné střešní okno** je totiž nejenom velké a osvětluje interiér vozu tlumeným světlem, ale lze jej také otevřít. Přední díl okna je navíc možné pomocí elektrického ovládání zvednout nebo zapustit. Optimální ochranu před slunečními paprsky pro všechny cestující pak zajišťuje žaluzie s elektrickým ovládáním. Velmi zajímavým prvkem, který najde své uplatnění za tmy, je pak integrované LED osvětlení. **SO**

02 Osvětlení „Ambiente“ ve voze Touran je potěšením pro oči. O decentní přivítání při nastoupení se postarají jednotlivé osvětlené prvky, jako jsou madla a kliky dveří, dekorační lišty a také osvětlení prostoru pro nohy. Jas osvětlení „Ambiente“ je možné podle Vašeho přání plynule měnit. **H SO**



02

Sériová výbava **S** Comfortline **C** Highline **H** Výbava za příplatek **SO**
Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,2 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 110 do 142; energetická třída A+ až C.



01

Pestrý rodinný život. Variabilní koncepce prostoru.

Sedadla je snadnější sklopit než je zdlouhavě vyndávat: Touran se díky své variabilní koncepci prostoru promění v sedmimístný či pětimístný automobil nebo na transportní vozidlo. Druhou i třetí řadu sedadel lze totiž velmi snadno sklopit. Objem zavazadlového prostoru v pětisedadlové verzi přitom činí až úžasných 834 litrů.



02

01+03 Komfort sezení, který lze velmi rychle měnit. Vnitřní prostor vozu Touran má dvě podoby. S pěti nebo se sedmi sedadly se prezentuje jako velký rodinný automobil. Samostatná sedadla je možné posouvat v podélném směru a lze je také kompletně sklopit. Sklon opěradla lze nastavit ve třech různých úhlech a opěrky hlavy je možné zcela zapustit. Na zadních stranách opěradel předních sedadel jsou instalovány sklopné stolky, které slouží cestujícím ve druhé řadě. U stolků je možné nastavit úhel sklopení, jsou vybavené držáky nápojů a lze je využít jako pracovní plochu. Jejich pogumovaný povrch brání pohybu předmětů – např. Vašeho tabletu. Všechna zadní sedadla a opěradla sedadla předního spolujezdce mohou být díky inovativnímu systému „Fold-Flat“ velmi snadno sklopeny a vytvoří tak zcela rovnou plochu. V interiéru Vašeho vozu Touran pak můžete získat nad ohromným úložným prostorem s rovnou podlahou. **S**



03

02 **Integrované dětské sedačky** zajišťují malým pasažérům optimální ochranu i komfort. Boční opěrky hlavy zvyšují nejenom bezpečnost, ale jsou také velmi pohodlné v případě, že po dlouhém dni přemůže dítě únava. Zvýšená poloha sedáku umožňuje, aby bezpečnostní pás byl ve správné poloze a mohl tak zajistit boční držení těla. A v případě, že Váš potomek ještě nesplňuje požadavky na výšku a hmotnost (115 cm, 15–36 kilogramů), máte díky snadno dostupným úchytkám ISOFIX možnost jednoduše ukotvit na toto sedadlo vhodnou dětskou sedačku. **SO**

(Bez vyobrazení.) Všechna sedadla druhé a třetí řady jsou sériově vybavena **úchyty ISOFIX**, ke kterým mohou být bezpečně ukotveny dětské sedačky. Další přínos pro bezpečnost představuje **signalizace nezapnutých bezpečnostních pásů**, která Vám ukazuje, zda jsou Vaši spolucestující skutečně připoutáni. **S**

(Bez vyobrazení.) Dříve si musely Vaše děti clonit oči. Dvě **boční rolety** integrované ve dveřích* chrání před intenzivním slunečním zářením a představují tak důležitý detail v případě, že ve voze cestují malé děti.

(Bez vyobrazení.) Ve voze Touran cestujete vždy první třídou, alespoň pokud jde o tepelnou pohodu. **Vyhříváním** jsou totiž vybavena dokonce i obě vnější místa druhé řady sedadel. **SO**

* Dodává se pouze jako součást balení „Rodina“.

Velké dveře, za kterými je spousta věcí.

Úžasnou variabilitu najdete také v největším zavazadlovém prostoru v této automobilové třídě. Po otevření velkých zadních výklopných dveří Vás Touran překvapí flexibilním zavazadlovým prostorem, ve kterém najdete až 47 úložných přihrádek a odkládacích prostor. S sebou si tak můžete vzít vše, co potřebujete na nadcházejícím rodinném výletě. Otázkou ale je, zda při tolika možnostech pro uložení věcí také vše opět najdete.

01 Touran, zejména v pětimístné verzi, plně respektuje zákony variability. K tomu, abyste upevnili výškově nastavitelnou **podlahu zavazadlového prostoru** ve dvou různých polohách, Vám stačí pouze jedna ruka. Pro transport většího množství malých předmětů lze plochu podlahy zavazadlového prostoru s pomocí druhé roviny značně zvětšit a vytvořit tak téměř rovnou plochu, která dosahuje až k nákladové hraně. **C H**

02 Automobil s dvojitou podlahou: V sedmimístném provedení Vám Touran nabízí **další úložný prostor**

v prohlubni pod podlahou zavazadlového prostoru, kde najdete místo pro spoustu drobností nezbytných pro den strávený s rodinou. **SO**

03 Ještě flexibilnější využití místa v pěti i sedmimístné verzi přináší **paket pro uspořádání zavazadlového prostoru**. Jeho součástí je pružná síť, kterou lze lehce přizpůsobit a snadno upevnit. Paket dále zahrnuje systém vodicích lišt integrovaných v bočním obložení. Jak paket pro uspořádání zavazadlového prostoru, tak i jeho kryt lze uložit do prohlubně v zavazadlovém prostoru. **SO**



04 Ty nejdůležitější věci máte stále po ruce: Do **odnímatelné přihrádky ve středové konzole** můžete uložit nezbytnosti, jako např. peněženku, doklady od vozu nebo CD disky. V integrovaném držáku nápojů najdete bezpečné místo Vaše kelímky s kávou a pružný pás spolehlivě zajistí Váš mobilní telefon. **C H**

05 Dar z nebes: Od linie výbavy Comfortline je k dispozici také velká **odkládací přihrádka ve stropě**, která je snadno dosažitelná z místa řidiče i spolujezdce. **S**

06 Otevřete nový registr. Od linie výbavy Comfortline sedíte nejenom velmi pohodlně, ale díky **odkládacím zásuvkám pod předními sedadly** máte k dispozici další místo pro ještě větší komfort. **C H**

07 Nápojový automat. Dalším jedinečným komfortním prvkem ve voze Touran jsou **odkládací přihrádky ve všech dveřích**. V předních dveřích do nich lze uložit lahve o objemu 1,5 litru, v zadních dveřích pak lahve o objemu 1 litru. **S**

(Bez vyobrazení.) **Zásuvka s napětím 230 voltů** na levé straně zavazadlového prostoru je vhodná nejenom pro nabíjení elektrických přístrojů, ale můžete do ní zapojit například také Váš notebook nebo termoizolační box. **SO**





Pocit vzrušení bez nervového vypětí.

Touran vyvolá nadšení díky své vysoké variabilitě, spoustě prostoru a vynikajícímu výhledu. K jeho jedinečným vlastnostem však nepatří pouze koncepce interiéru a jeho všestrannost. Na nejvyšší úrovni je také s ohledem na použité technologie. A protože blaho rodiny je až na prvním místě, je Touran vybaven mnoha asistenčními a bezpečnostními systémy. Tím nejlepším bezpečnostním systémem však vždy byl, je a bude uvolněný řidič. Proto Vám Touran přináší komfort na vysoké úrovni.



Nebere nic na lehkou váhu. Ani na okamžik.

V hektickém shonu rodinného života snadno ztratíte přehled a můžete tak přehlédnout automobil, který se za Vámi náhle objeví právě v okamžiku, kdy zapnete blinkr. Touran se však jen tak neukvapí. Bezpečnost je pro něj totiž doslova posedlostí, a tudíž dělá vše pro to, aby se vyvaroval kontaktu s ostatními vozy. Naštěstí.

01–02 Systém sledování odstupu „Front Assist“ včetně funkce nouzového brzdění City s rozpoznáváním chodců pomáhá v nebezpečných situacích zkrátit brzdovou dráhu. V případech, kdy odstup od překážky před vozem poklesne pod bezpečnou vzdálenost, systém varuje řidiče opticky i akusticky a současně také krátkým brzdným rázem. V případě hrozící kolize pak systém začne automaticky nouzově brzdit.* **C H**

03 Asistent pro změnu jízdního pruhu „Side Assist“ sleduje dopravu za vozidlem. V případě, že je systém aktivní, může při změně jízdního pruhu od rychlosti 15 km/h rozpoznat, zda se v tzv. „mrtvém úhlu“ nachází jiné vozidlo, a varuje řidiče světelnou signalizací ve vnějším zpětném zrcátku.* **SO**



04 Více světla, lepší výhled a více komfortu. **Dynamická regulace dálkových světel „Dynamic Light Assist“** Vám umožňuje díky variabilnímu osvětlení vozovky jet s trvale zapnutými dálkovými světly, aniž by přitom docházelo k oslňování řidičů protijedoucích vozidel. Dálková světla jsou prostřednictvím maskovací funkce částečně cloněna.* **SO**



05 Společně s airbagy pro druhou řadu sedadel (výbava na přání) může být Touran vybaven dohromady až **devíti airbagy** a chrání tak posádku vozu před zraněním při nárazech. Při kolizích s určitou předpokládanou mírou následků se airbag naplní během 35 až 45 milisekund. Aktivované airbagy zachytí hlavu a horní část trupu a rozloží zatížení na co možná největší plochu. **SO**

(Bez vyobrazení.) Asistent pro jízdu v koloně, který je součástí výbavy na přání, Vám ulehčí psychicky náročnou jízdu ve váznoucí dopravě. Poloautomatické popojíždění umožňují osvědčené funkce, jako adaptivní tempomat ACC a asistent pro udržování vozu v jízdním pruhu „Lane Assist“. Touran tak při rychlostech od 0 do 60 km/h následuje vozidlo jedoucí vpředu a automaticky přitom ovládá plyn a brzdy. Současně také udržuje vůz ve vyznačeném jízdním pruhu. Ulehčení, které šetří Vaše nervy a které navíc předchází nehodám, jež jsou pro jízdu v kolonách typické.* **SO**

* V rámci možností daných systémem.

Přednost má pokrok.

01 Zpětná kamera Vám v rámci možností daných systémem pomáhá při couvání. Obraz z kamery, který je zobrazován na displeji rádia nebo navigačního systému, ukazuje prostor za vozem. **SO**

02 Touran se pohybuje v ideální stopě i při couvání. **Parkovací asistent „Park Assist“** navede automobil automaticky do podélných i příčných parkovacích míst a z podélných parkovacích míst dokáže i samostatně vyjet. Systém pomáhá řidiči tím, že za něj při parkování přebírá ovládání volantu a automobil přitom navádí po ideální dráze. Na řidiče zbývá pouze ovládání pedálů spojky, plynu a brzdy. **SO**



Sériová výbava **S** Comfortline **C** Highline **H** Výbava za příplatek **SO**
Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,2 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 110 do 142; energetická třída A+ až C.

03 Couvání a parkování s přívěsem nebo karavanem byl vždy náročný úkol – to však už je minulost. Inovativní **asistent pro couvání s přívěsem „Trailer Assist“** za Vás při této psychicky náročné činnosti přebírá řízení. Jediné, co na Vás zbývá, je pomocí ovladače vnějších zpětných zrcátek nastavit požadovaný směr jízdy – asistent poté navede celou soupravu v rámci daných možností do zadaného cíle. Vy musíte pouze ovládat pedály plynu, spojky a brzdy a vše pozorně sledovat. **SO**



04 Funkce „Easy Open“ Vám otevře dveře zavazadlového prostoru, což je velké usnadnění zejména v situacích, kdy máte plné ruce. Jeden krátký pohyb nohou pod zadním nárazníkem postačí k tomu, aby senzory, které identifikují klíč od vozu ve Vaší kapse, zajistily otevření dveří zavazadlového prostoru. **SO**

05 Vše máte pod kontrolou. Prostřednictvím **multifunkčního ukazatel palubního počítače**, rádia i telefon. Pomocí multifunkčního volantu v kůži lze dále řídit také některé asistenční systémy. Ovládacími

prvky na volantu můžete navíc ovládat i dvouspojkovou převodovku DSG, která se dodává na přání. **SO**

06 Aby se pocit bezpečí neproměnil v bezpečnostní selhání: Informace jsou velmi užitečné, neměly by však odvádět pozornost od dění na vozovce. Odpovědí na tento požadavek je **multifunkční ukazatel palubního počítače „Premium“** s barevným displejem, jenž se nachází přímo v zorném poli řidiče a který mu umožňuje jedním pohledem získat důležité informace, jako např. okamžitou spotřebu, předpokládanou dojezdovou vzdálenost nebo teplotu oleje. **H SO**



07 **Sedadlo ergoActive** pro řidiče i spolujezdce umožňuje mimo jiné nastavení 14 parametrů včetně manuálního nastavení výšky, sklonu opěradla a hloubky sedáku a dále výškové nastavení opěrky hlavy. K jeho další výbavě patří elektricky ovládaná bederní opěrka s masážní funkcí nastavitelná ve čtyřech směrech, která přispívá k uvolnění těla a zejména při cestování na dlouhé vzdálenosti zajišťuje pohodlné sezení. Sedadlo ergoActive bylo v Německu oceněno celosvětově uznávanou pečeti kvality AGR*. **SO**

* Zdroj: www.agr-ev.de

Šťastnou cestu. Zdravý vzduch. A dobrou zábavu.

Ve voze Touran si můžete oddychnout i tehdy, když trpíte alergií – uvolněná atmosféra je totiž součástí jeho výbavy. Nejmodernější technologie umocňují radost z jízdy a vynikající kvalita zábavních systémů Vám zkrátí i ty nejdelší cesty. A jestliže Vás tolik zábavy příliš rozežřeje, máte k dispozici klimatizaci „Air Care Climatronic“ s regulací teploty ve třech zónách a s antialergenním filtrem, která zajistí příjemnou teplotu.

01 Antialergenní filtr klimatizace „Air Care Climatronic“ s regulací teploty ve třech zónách zabrání proniknutí pylových zrn, spor plísní i jiných alergenů do Vašeho vozu Touran. A čisté je i řešení problému požadované teploty, kterou si mohou podle svého přání a nezávisle na sobě nastavit řidič, spolujezdec i cestující na zadních místech. Klimatizace umožňuje oddělenou regulaci teploty, množství i rozdělení přiváděného vzduchu a navíc bere v úvahu také intenzitu slunečního záření. **C H**

02 Zchladí horké hlavy Vašich dětí: Elektronický ovládací panel pro druhou řadu sedadel zajistí velmi snadnou regulaci teploty. **C H**

(Bez vyobrazení.) Váš automobil budete mít bezpečně pod kontrolou, přitom však budete mít teplé ruce. **Vyhřívání volantu** představuje komfortní prvek, jehož teplo oceníte především v chladných obdobích roku. **SO**

(Bez vyobrazení.) Topné dráty ve skle čelního okna: Prostřednictvím tlačítka na ovládacím panelu klimatizace se aktivuje **vyhřívání skla čelního okna**, které zajišťují jemné drátky. **SO**



03 Navigační systém „Discover Pro“ je sériově vybaven softwarovým rozhraním Car-Net App-Connect. Lze jej zcela intuitivně ovládat pomocí velkého barevného TFT dotykového displeje se skleněným povrchem s přiblížovacím senzorem a úhlopříčkou 23,4 cm (9,2 palců). Díky inovativnímu ovládání pomocí gest můžete pouhým pohybem ruky před displejem ovládat celou řadu položek menu. Systém má integrovanou interní paměť s kapacitou 10 GB a navíc je vybaven předinstalovanými mapami Evropy, FM tunerem, DVD přehrávačem, osmi reproduktory a podporuje všechny běžné hudební formáty, jako MP3, AAC a WMA. Kompletní výčet vlastností tohoto infotainment systému pak završují dva sloty na SD karty, multimediální rozhraní AUX-IN, dva USB porty a protokol bluetooth pro připojení mobilního telefonu. **SO**



04 Navigační systém „Discover Media“ pro rádio „Composition Media“ má barevný dotykový TFT displej s přiblížovacím senzorem, úhlopříčkou 20,3 cm (8 palců) a skleněným povrchem, osm reproduktorů a CD přehrávač s podporou formátů MP3, AAC a WMA. Navíc disponuje dvěma sloty na SD karty, rozhraním AUX-IN, USB portem a možností připojení mobilního telefonu prostřednictvím protokolu bluetooth. Dále je tento systém vybaven navigačními mapami pro celou Evropu. Na displeji může být mimo jiné zobrazena také vnější teplota. **SO**

05 Rádio „Composition Media“ s barevným TFT displejem s úhlopříčkou 20,3 cm (8 palců) je vybaveno dotykovou obrazovkou s přiblížovacím senzorem a CD přehrávačem s podporou formátů MP3 a WMA. Osm reproduktorů a výkon 4x 20 wattů jsou zárukou multimediálního zážitku. Rádio dále disponuje slotem na SD kartu, multimediálním rozhraním AUX-IN, USB portem a možností připojení mobilního telefonu prostřednictvím protokolu bluetooth. **C H**

06 Rádio „Composition Colour“ s barevným dotykovým TFT displejem s úhlopříčkou 16,5 cm (6,5 palce) je vybaveno osmi reproduktory a jeho výkon je 4x 20 wattů. K jeho výbavě patří také slot na SD kartu. Rádio „Composition Colour“ není v nabídce pro Českou republiku.

(Bez vyobrazení.) Nejrychlejší způsob, jak získat nové navigační mapy. Data Vašeho navigačního systému „Discover Media“ nebo „Discover Pro“ budete mít stále aktuální. Stačí pouze navštívit stránku www.navigation.com, zadat model, rok výroby a navigační systém a stáhnout si aktuální data navigačních map na příslušnou SD kartu. Tato služba je bezplatná a je Vám k dispozici ještě pět let po ukončení výroby daného navigačního systému. **SO**



Dobré připojení.

Touran spojuje světy. A to má další příjemný důsledek – pocit z cestování, který byl dříve nemyslitelný. Využívání internetu je totiž při cestování v síti silnic stejně snadné jako doma.

Díky jedinečným funkčním vlastnostem systému infotainment „Volkswagen Media Control“,

„Car-Net App-Connect“ nebo wifi nepředstavuje aktualizace profilů na sociálních sítích

nebo poslech oblíbeného hudebního alba žádný problém. Jízda automobilem přináší ještě

více zábavy i těm, kteří právě nesedí za volantem.



01 Ve voze Touran je digitální dokonce i přihrádka na palubní desce. V její horní části za krytem přihrádky „Media“ najdete přístup do světa moderních technologií. Kromě dvou slotů na SD karty a jednoho slotu na SIM kartu, je zde „Multimedia-Box“, který zajišťuje optimální přístup k CD přehrávači. **SO**

02 Rozšiřuje možnosti kabiny Vašeho vozu: Díky softwarovému rozhraní **Car-Net App-Connect¹⁾** lze prostřednictvím displeje ve středové konzole pohodlně ovládat nejdůležitější funkce Vašeho chytrého mobilního telefonu, jako je telefonování, zprávy nebo hudba. Například aplikace „Volkswagen My Guide“ Vám s ohledem na aktuální počasí, denní dobu a místo, na kterém se nacházíte, zobrazí zajímavé cíle ve Vaší blízkosti. Rozhraní App-Connect v sobě sdružuje tři inovativní technologie, které umožňují paralelní zobrazení displeje Vašeho chytrého mobilního telefonu na dotykové obrazovce systému infotainment – kromě MirrorLink^{®2)} také CarPlay^{™3)} od Apple a Android Auto^{™4)} od společnosti Google. Celý svět mobilních aplikací tak čeká jen na Vás. **SO**

03 Chrání Vás i Váš vůz: Díky volitelným službám **Car-Net „Security & Service“²⁾** budete mít přehled o celé řadě dat Vašeho automobilu. Systém je přínosem i pro Vaši bezpečnost: Služba volání v případě nehody totiž v nouzové situaci zajistí automaticky nebo po stisku tlačítka navázání spojení s Centrem nouzového volání Volkswagen a díky přesměrování dat o pozici vozidla a dat z automobilu je na místo okamžitě vyslána potřebná pomoc.

(Bez vyobrazení.) Sledujte to, co zpětnému zrcátku unikne: Pomocí **GoPro^{®3)} kamery** a speciálně vyvinuté aplikace **Volkswagen „Car-Net Cam-Connect“** pro Vás chytrý mobilní telefon, máte možnost nahlédnout do dění na zadním sedadle. Za jízdy můžete po stisku tlačítka vyvolat na displeji systému infotainment situaci na zadním sedadle jako stacionární obraz, při jízdě do rychlosti cca 5 km/h nebo ve stojícím vozidle pak můžete sledovat dokonce video. Mimo jiné tak zjistíte, zda jsou pasažéři na zadních místech při cestování naladěni stejně dobře jako Vy. **SO**

(Bez vyobrazení.) Aplikace „Volkswagen Media Control“ pro Váš tablet umožňuje prostřednictvím wifi připojení přístup k internímu palubnímu infotainment systému. Můžete tak jednoduše vyvolat například informace o navigaci nebo ovládat rádio. Kromě toho lze vyhledat zajímavé cíle ve Vašem okolí nebo převzít cíle, které máte uložené v adresáři Vašeho tabletu. K dispozici tak máte zcela nové možnosti zábavy, a to nejenom pro Vás, ale také pro všechny Vaše spolucestující. **SO**

(Bez vyobrazení.) Jednoduchá a příjemná komunikace. **Elektronické zesílení hlasitosti⁴⁾** pro rádio „Composition Media“ nebo navigační systém „Discover Media“ usnadňuje řidiči a spolujezdci vést rozhovor s cestujícími na zadních místech, aniž by přítom museli zvyšovat svůj hlas. **SO**

1) Dodává se pouze v kombinaci s rádiem „Composition Media“ nebo navigačním systémem „Discover Media“, resp. „Discover Pro“. Pro navigační systém „Discover Pro“ je součástí sériové výbavy. Car-Net App-Connect zahrnuje technologie MirrorLink[®], Apple CarPlay[™] a Android Auto[™]. Technologie Apple CarPlay[™] a Android Auto[™] nejsou v České republice podporovány. Softwarové rozhraní Car-Net App-Connect je v současnosti podporováno již mnoha modely chytrých mobilních telefonů. Volkswagen uzce spolupracuje s předními výrobci mobilních telefonů pro zajištění široké podpory a zrychlení implementace technologií Car-Net App-Connect. Aktuální informace o kompatibilitě nových mobilních telefonů i těch, které jsou již na trhu, najdete na adrese www.volkswagen.de/mobiltelefon.

2) Pro využívání služeb Car-Net „Security & Service“ je nutné uzavřít online separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Aby smlouva mohla být využívána po celou dobu platnosti, je nutné do 90 dnů po převzetí vozidla provést jeho registraci na adrese www.volkswagen.com/car-net. Služba nouzového volání je aktivována bez registrace již v okamžiku předání vozidla. Dostupnost služeb Car-Net se může v jednotlivých zemích lišit. Tato služba je k dispozici v rámci sjednané doby a její obsah se může v průběhu trvání smlouvy měnit. Využívání bezplatných aplikací Car-Net je možné pouze prostřednictvím chytrého mobilního telefonu s operačním systémem iOS nebo Android a SIM karty umožňující přenos dat z internetu, ke které je uzavřena stávající nebo separátní smlouva mezi Vámi a mobilním operátorem. V závislosti na tarifu podle platné smlouvy s mobilním operátorem mohou při odeslání a příjmu dat z internetu – zejména v zahraničí – vzniknout dodatečné náklady (např. za roaming). Blíže informace o mobilních službách Car-Net „Security & Service“ získáte na adrese www.volkswagen.com/car-net nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen. Informace o mobilních tarifech získáte u Vašeho mobilního operátora.

3) GoPro[®] kamera není součástí dodávky vozu Touran a její pořízení je nutné zajistit svépomocí. Popsaná funkce je kompatibilní s následujícími typy: GoPro[®] Hero kamera (3, 3+ nebo 4), GoPro[®], Hero, logo GoPro[®], GoPro[®] Be a logo Hero jsou registrované nebo zapsané značky ve vlastnictví společnosti GoPro[®].

4) Dodává se pouze v kombinaci s paketem „Rodina“.

Život není jen tím, co si přejete. Vaše auto ano.

Ve voze Touran budete cestovat s výbavou na úrovni doby, a to i v případě, že pojedete po datové dálnici. Díky vzájemné kompatibilitě mobilních zařízení a systému infotainment si na přání užijete digitální multimediální show, která nenechá žádné přání nesplněné. Malí, případně i velcí cestující na zadních sedadlech mohou sledovat svůj oblíbený film, poslouchat nejnovější skladby z hitparád nebo chatovat na internetu. Vy na předním místě zatím můžete prostřednictvím infotainment systému přistupovat k aplikacím běžícím na Vašem chytrém mobilním telefonu, pomocí elektronického zesílení hlasitosti vstupovat do dění na zadních místech nebo kontrolovat Vaše cestovní data.





Highline*

Bohatá výbava vozu Touran v linii Highline zahrnuje spoustu jedinečných prvků. Multifunkční volant v kůži a kůží potažená hlavice řadicí páky jsou pohlazením pro Vaše dlaně. Rádio „Composition Media“ pak potěší Váš sluch. Třízónová klimatizace „Air Care Climatronic“ s antialergenním filtrem zajistí nejenom příjemnou teplotu, ale díky ní bude každý doušek vzduchu ještě daleko čistší. Požitek pro Vaše oči představuje také multifunkční ukazatel palubního počítače „Premium“, osvětlení „Ambiente“ a rovněž halogenové přední světlomety s potkávacími i dálkovými světly a se světly pro denní svícení. Všechny tyto mimořádné detaily si můžete užívat na komfortních sedadlech vpředu nebo na třech samostatných sedadlech ve druhé řadě. O Vaši bezpečnost na cestách se pak postarají sériové bezpečnostní systémy, jako multikolizní brzda, systém sledování únavy řidiče, mlhové světlomety s odbočovými světly nebo boční airbagy na zadních místech.



Comfortline*

Užijte si Váš Touran jako komfortní místo. Linie výbavy Comfortline nenechá v tomto ohledu žádné přání nesplněné. Díky multifunkční středové konzole máte jak z předních sedadel, tak i ze sedadel druhé řady v dosahu vše, co právě potřebujete. V její přední části se nacházejí dva držáky nápojů a odkládací přihrádka. Do malé sítě v prostoru pro nohy spolujezdce lze odložit ploché předměty, jako jsou knihy nebo tablet. Variabilní podlaha zavazadlového prostoru najde své využití mj. při přepravě většího množství

menších předmětů. A abyste mohli cestovat nejenom pohodlně, ale také bezpečněji, zahrnuje linie výbavy Comfortline rovněž systém pro usnadnění parkování vpředu i vzadu a systém sledování odstupu „Front Assist“ s funkcí nouzového brzdění City, který v rámci daných možností varuje opticky i akusticky v případě, že vzdálenost od překážky před vozem poklesne pod kritickou mez, a automaticky brzdí automobil, když řidič překážku přehlédne. Ve voze Touran je komfort v souladu s bezpečností.

Sériová výbava

Proč je systém sledování únavy řidiče již součástí sériové výbavy vozu Touran? Otázka je namístě, protože nadšení, které vyvolají četné bezpečnostní prvky, jež navíc očekáváte, Vás udrží i tak ve stavu bdělosti. Sedm airbagů, multikolizní brzda, signalizace nezapnutých bezpečnostních pásů, úchyty dětských sedaček ISOFIX pro tři samostatná sedadla druhé řady a aktivní kapota motoru – to jsou silné argumenty.

Nebylo však myšleno jen na Vaši bezpečnost. Systém „Start-Stop“ automaticky vypíná motor, systém využívání energie uvolněné při brzdění (rekuperace) mění energii uvolněnou při brzdění nebo při brzdění motorem na energii elektrickou. Touran tak zatěžuje méně nejenom životní prostředí, ale šetří také Vaši peněženku.



Designový paket „Milano“*

Z módní přehlídky rovnou na silnici: Designový paket „Milano“*, který se inspiruje ve světě modelingu města Milána, oblékne Váš Touran do vysoce kvalitních materiálů a barevných doplňků.

Sedadla **designového** **paketu** „Milano“* jsou stylově čalouněna kombinací příjemného mikroflece „ArtVelours“ a hebké kůže „Nappa“ v hnědé barvě „Volcano“. Stejná barva je použita rovněž na obložení dveří, loketních opěrkách, krytu střední odkládací přihrádky a dokonce i na zdvojeném obšití textilních koberců a je tak potěšením pro Vaše oči. Pro linii Comfortline zahrnuje designový paket „Milano“ navíc další prvky, které jsou pro linii Highline již součástí sériové výbavy – dekory „Piano Black“, multifunkční volant v kůži, komfortní sedadla „Top“, u nichž jsou přední místa vybavena vyhříváním, osvětlení „Ambiente“, dvě čtecí lampičky s LED technologií vpředu i vzadu a dva zdroje LED osvětlení v prostoru pro nohy. **SO**



Sériová výbava **SO** Comfortline **LC** Highline **HL** Výbava za příplatek **SO**
Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,2 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 110 do 142; energetická třída A+ až C.

Designový paket „Black Style“*

Černá je od nepaměti barvou nadčasovosti a ušlechtilosti. V designovém paketu „Black Style“* je k tomu navíc puncem sportovní elegance.

Představuje dokonalý způsob jak prezentovat Váš Touran.



Designový **paket** „Black Style“* dodává svými vzájemně sladěnými detaily v černé barvě Vašemu vozu Touran s výbavou R-Line výrazné akcenty. Mezi ně patří podélné střešní nosiče, ozdobné lišty okolo bočních oken nebo kryty vnějších zpětných zrcátek. Rovněž mřížka chladiče s jednou chromovanou a dvěma černými ozdobnými lištami, stejně jako černé ozdobné lišty na nárazníku a v difuzoru podtrhují celkový sportovní obraz vozu. Paket může být na přání doplněn také střechou lakovanou v černé barvě. **SO**

* Není v nabídce pro Českou republiku.

Všechny zde uvedené prvky výbavy jsou součástí nabídky firmy Volkswagen R GmbH. Další informace získáte na adrese www.volkswagen.com.



01

R-Line

Všední den je tím nejtěžším výcvikovým táborem. Abyste byli dobře připraveni na výzvy rodinného života, potřebujete náležitou porci tréninku. A přiléhavý sportovní zevněšek Vám zajistí prvky výbavy R-Line.



02

01–03 Paket R-Line dodává vozu ve všech ohledech dynamický vzhled. Logo „R-Line“ na předních dveřích a samozřejmě také na mřížce chladiče je vysvětlením, proč tento rodinný automobil vypadá jako vzorový atlet. **Rozšířené boční prahy**, černý leštěný difuzor a **chromované kryty konců výfuku*** zvyrazňují dojem, kterým vůz působí. Oba **nárazníky v R-designu** jsou lakované v barvě vozu. Impozantní vzhled předního nárazníku umocňují černě leštěné vstupy vzduchu ve tvaru písmene „C“. Stříbrně eloxované **podélné střešní nosiče** a ozdobné **chromované lišty na zadním nárazníku** dokreslují celkový dynamický obraz. Jeho pokračováním jsou **sedmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Salvador“** nebo **osmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Marseille“**, díky kterým se každá silnice změni na stupně vítězů. Výčet sportovních prvků tím však ještě nekončí. **Komfortní sedadla „Top“** s logy „R-Line“ v horní části opěradel předních sedadel jsou čalouněna látkou „Race“ v šedé barvě „Magnetit“. Vnitřní plochy zvýšených boků sedadel jsou pak zdobeny mikrovláknem „San Remo“ v barvě „Anthrazit“, ozdobné švy jsou v šedé barvě „Kristall“. Na přání mohou být sedadla čalouněna kůží „Vienna“ – i v tomto provedení jsou sedadla zdobena švy v šedé barvě „Kristall“ a logy „R-Line“. **SO**

* Dodává se pro modely s výkonem motoru nad 110 kW. Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,5 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 118 do 142; energetická třída A až C.

Všechny zde uvedené prvky výbavy jsou součástí nabídky firmy Volkswagen R GmbH. Další informace získáte na adrese www.volkswagen.com.



03

Sériová výbava **S** Comfortline **C** Highline **H** Výbava za příplatek **SO**
Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,2 do 6,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 110 do 142; energetická třída A+ až C.



04 – 06 Ještě dříve, než Vám dá logo „R-Line“ na úvodní obrazovce jistotu, bude vše zcela evidentní – to, co napovídá vnější vzhled vozu Touran, plynule pokračuje i v jeho interiéru. Působivým důkazem jsou vysoce kvalitní přední hliníkové nástupní prahové lišty s logem „R-Line“ nebo plochy pedálů i opěrky pro levou nohu z ušlechtilé oceli s kartáčovanou úpravou. Multifunkční sportovní volant v kůži s hliníkovým dekorem, logem „R-Line“ a ozdobnými švy v šedé barvě „Kristall“ Vám zprostředkuje vizuální kontakt se sportovním temperamentem. Atletický charakter je dále definován dekory „Black Lead Grey“ na palubní desce na straně řidiče i spolujezdce a na

obložení dveří, stejně jako čalounění stropu v titanově černé barvě. Sportovní styl má své pokračování i v prostoru pro nohy, který je krášlen textilními koberci s ozdobnými švy v šedé barvě „Kristall“.

07 Paket R-Line „Exterieur“ zvyšuje vnější kvality vozu. Rozsah vnější výbavy je u tohoto paketu stejný jako u paketu „R-Line“, nezahrnuje však specifickou R-Line výbavu interiéru. Jeho atletický šarm je však zcela zřejmý. Sportovní projev u něj na přání završují sedmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Salvador“ nebo osmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Marseille“.



Originální příslušenství Volkswagen®

Všední den bývá v životě rodiny jen málokdy všední. Díky Originálnímu příslušenství Volkswagen® můžete Váš Touran ještě více přizpůsobit Vaším individuálním potřebám a nárokům celé Vaší rodiny. Samozřejmostí je, že se přitom můžete zcela spolehnout na jeho kvalitu i rozměrovou přesnost. Kompletní nabídku příslušenství získáte v katalogu Originální příslušenství Volkswagen®, který je k dispozici u všech prodejců automobilů Volkswagen.*



01–02 Uzamykatelný nosič jízdních kol Compact II na tažné zařízení umožňuje transport dvou jízdních kol. Lze jej jednoduše složit do kompaktního tvaru a uložit např. do zavazadlového prostoru. Díky nově vyvinuté funkci lze nainstalovaný nosič snadno sklopit pomocí páky ovládané nohou, a to i v případě, že na něm jsou upevněna jízdní kola. K dispozici je také provedení pro transport tří jízdních kol. **SO**

* Další informace získáte na adrese <http://www.volkswagen.cz/servis-prislusenstvi/originalni-prislusenstvi-volkswagen/ceniky-a-katalogy>.

Originální příslušenství Volkswagen® je určeno pro německý trh. Na odchylky pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen.



03 Příčnický představují systémovou základnu pro všechny střešní nástavby. Jsou lehké, stabilní a lze je rychle připevnit k podélným střešním nosičům. Díky bezpečnostním uzávěrům jsou spolehlivě chráněny proti odcizení a Vy jste tak ušetřeni nepříjemných překvapení. **SO**

04 Držák lyží a snowboardů „Komfort“ umožňuje pohodlnou a bezpečnou přepravu až šesti párů lyží, resp. čtyř snowboardových prken. Lehký systém z eloxovaných hliníkových profilů umožňuje díky praktické možnosti vysunutí snadné nakládání i vykládání. Mimořádně velká otevírací tlačítka pak usnadňují ovládání nosiče i v silných rukavicích. Nosič je samozřejmě uzamykatelný. **SO**

05 Stabilní střešní box z vysoce kvalitního plastu v černé barvě ve vysokém lesku je uzamykatelný a díky rychloupínacímu mechanismu se snadno upevňuje k příčnickům. Box lze otevřít jak ze strany řidiče, tak i spolujezdce a díky velkému úhlu

otevření umožňuje snadné nakládání i vykládání přepravovaných předmětů. Střešní boxy se dodávají v objemech 340 a 460 litrů. **SO**

06 Díky nosiči jízdního kola můžete na střeše Vašeho vozu Touran bezpečným způsobem přepravovat Váš bicykl ve stabilní svislé poloze. Jízdní kolo díky samonastavitelným podpěrám a držáku rámu kola automaticky drží ve vertikální poloze. Inovativní otočná upínací hlavice s omezovačem utahovacího momentu zajistí komfortní upnutí kola. Pro rovnoměrné rozložení upínací síly a ochranu rámu kola je držák opatřen poddajným polstrováním s velkou plochou. Nosič byl testován ve zkouškách City-Crash-Plus. **SO**



07

07 Šestnáctipalcová kola „Corvara“ ve stříbrné barvě „Brillant“ zaujmou svým výrazným pětipaprskovým designem a jsou speciálně vyvinuta pro nasazení v zimních podmínkách. **SO**

08 Robustní ochranné fólie na nástupní prahy v černo-stříbrné kombinaci chrání exponovaný lak prahů před poškrábáním i jiným poškozením. Rozměrově přesné fólie se jen jednoduše nalepí. Sada zahrnuje čtyři ochranné fólie pro prahy předních a zadních dveří. **SO**

09 Nástupní prahové lišty z vysoce kvalitního hliníku s nápisem „Touran“ nejenom chrání exponovaný prostor prahů, ale jsou také vizuálně krásným detailem. Sada zahrnuje dvě ochranné lišty pro prahy předních dveří. **SO**

10 Praktické transparentní ochranné fólie na nástupní prahy chrání prahy zadních dveří před poškrábáním i jiným poškozením při nastupování i vystupování. Rozměrově přesné fólie se jen jednoduše nalepí. Sada zahrnuje dvě ochranné fólie pro prahy zadních dveří. **SO**



08



09



10

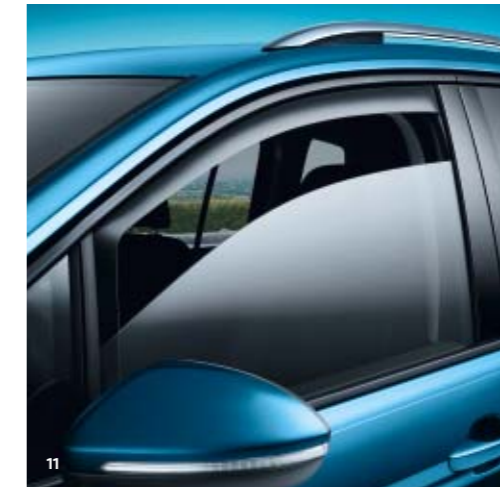
11 Optimální odvětrání i přísun čerstvého vzduchu do interiéru vozu zajišťují **deflektory** pro okna předních dveří, a to i v případě, že venku prší nebo sněží. Zlepšují klima uvnitř vozu a omezují nepříjemný průvan při větrání. Deflektory se snadno instalují, jejich údržba je díky vysoce kvalitnímu zpracování velmi snadná a jsou stabilní při průjezdu automyčkou. **SO**

12 – 13 Ochrana nakládací hrany zavazadlového prostoru z **transparentní fólie** nebo se **vzhledem ušlechtilé oceli** ji spolehlivě chrání před poškrábáním při nakládání i vykládání zavazadel. Obě provedení se praktickým způsobem a rychle nalepí. **SO**

14 Ochranná lišta dveří zavazadlového prostoru je nejenom zářivým detailem, který na sebe poutá pozornost, ale současně také účinně chrání hranu dveří zavazadlového prostoru. Instaluje se jednoduše nalepením na jejich spodní hranu. **SO**

15 Ať už je důvodem přívěs pro motorový člun, karavan nebo pouze další místo, k tomu, abyste mohli připojit přívěs, potřebujete **tažné zařízení**, které se dodává jako pevné (viz obrázek), nebo jako odnímatelné. Součástí dodávky je rovněž třináctipólová **elektrická sada**, která zajišťuje elektrické připojení přívěsu i jeho provoz a současně podporuje parkovací asistenční systém a stabilizační jízdní soupravy. **SO**

16 **Lapače nečistot** se dodávají jak pro přední, tak i pro zadní kola a účinně chrání podlahu, boční prahy a dveře před silným znečištěním. Navíc chrání ostatní účastníky provozu před nebezpečnými odletujícími kamínky a zviřenou vodou. **SO**



11



12



13



14



15



16



17 Dělicí mříž odděluje zavazadlový prostor od prostoru pro cestující. Její montáž je velmi snadná – bez nutnosti vrtání, neboť ji lze rychle upevnit k připraveným kotevním bodům. Stabilní mříž je povrchově upravena černou práškovou barvou. **SO**

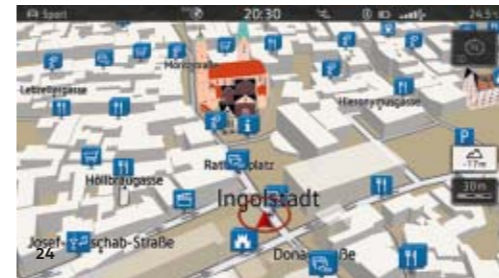
18 Vana do zavazadlového prostoru s vysokým lemem, širokými drážkami a nápisem „Touran“ je extrémně robustní, odolná proti kyselinám, přesně přizpůsobená rozměrům zavazadlového prostoru a její vysoký lem jej spolehlivě chrání před znečištěním. Dodává se pouze pro pětimístné provedení. **SO**

19 Plastová vložka do zavazadlového prostoru s nápisem „Touran“ je lehká, pružná a tvarově i rozměrově přesně přizpůsobená vozu Touran. Její cca čtyři centimetry vysoký okraj chrání zavazadlový prostor před znečištěním a kosočtverečný vzor na jejím povrchu brání pohybu zavazadel za jízdy. Dodává se pro pětimístné i sedmimístné provedení. **SO**

20 Měkký a šetrný velur na lícové straně a robustní protiskluzové plastové nopy na rubu. **Oboustranný koberec** do zavazadlového prostoru je přesně přizpůsobený jeho tvarům a pro každý transport choulstivých, znečištěných nebo mokřých předmětů má připravený vhodný povrch. Integrovaná ochrana nákladové hrany ji po vyklopení chrání při nakládání a vykládání zavazadel. Dodává se pro pětimístné i sedmimístné provedení. **SO**

21 Pěnová vložka do zavazadlového prostoru s protiskluzovým povrchem je přesně přizpůsobená jeho tvarům a spolehlivě jej chrání před znečištěním a vlhkostí. Není-li potřebná, lze ji srolovat do kompaktního tvaru a uložit. Dodává se pro pětimístné i sedmimístné provedení. **SO**

22 Pevná síť na zavazadla je ideální pro zajištění malých a středně velkých předmětů proti pohybu. Síť se upevňuje pomocí závěsů k sériovým úchytným okům v zavazadlovém prostoru. **SO**



23 – 24 Je nějaká funkce, kterou jste si neobjednali z výroby a nyní byste ji ve svém voze Touran rádi měli? Není nic snadnějšího. Celá řada inovativních technologií může být dodatečně aktivována – např. **funkce ovládání pomocí hlasových pokynů pro rádio „Composition Media“** nebo pro **navigační systém „Discover Media“**. Váš telefon, rádio nebo navigační systém můžete pak velmi praktickým způsobem ovládat svým hlasem. Další informace o možnostech dodatečné aktivace některých funkcí získáte u svého prodejce automobilů Volkswagen. **SO**

25 Rovněž softwarové rozhraní **„Car-Net App-Connect“** může být aktivováno dodatečně. Díky technologii MirrorLink® lze na displeji rádia nebo navigačního systému²⁾ paralelně zobrazovat různé aplikace běžící na Vašem chytrém mobilním telefonu. Aplikace je možné prostřednictvím displeje rádia nebo navigačního systému také pohodlně v průběhu jízdy ovládat. Podmínkou je, že Váš chytrý mobilní telefon musí tuto funkci podporovat. Více informací o možnostech připojení najdete na straně 22. **SO**

26 Vysoce kvalitní **textilní koberce „Premium“** s nápisem „Touran“ jsou vyrobené z odolného hustě tkaného veluru s oděruvzdorným protiskluzovým povrchem a doplněné ozdobným bílým lemem. Zkrášlují prostor pro nohy a chrání jej před znečištěním. **SO**

27 **Textilní koberce „Optimat“** s nápisem „Touran“ kombinují vlastnosti pryžových koberců s elegancí koberců textilních. Jsou přesně přizpůsobené tvarům podlahy. Jejich zvýšený okraj spolehlivě zadrží nečistoty i vlhkost na jejich ploše. **SO**

28 Prostor pro nohy bude v každém ročním období čistý: Tvarově přesná **sada celoročních koberců** s nápisem „Touran“ chrání podlahu před znečištěním a vlhkostí. Celoroční koberce tlumí hluk a lze je 100% recyklovat. **SO**

1) Dodatečné vybavení není možné pro všechna rádia „Composition Media“. Bližší informace o možnosti dodatečného vybavení pro Váš automobil získáte u svého prodejce automobilů Volkswagen.
2) Vhodné přístroje jsou: rádio „Composition Media“ Gen2, navigační systém „Discover Media“ Gen2 od modelového roku 2016.





29 Někdy je lepší nechat slunce venku. Například cestují-li na zadních sedadlech děti nebo přepravujete-li zvířata. Ochranné **sluneční clony** pro okna zadních dveří, okna zavazadlového prostoru a okno zadních výklopných dveří účinně brání pronikání slunečních paprsků a fungují i jako tepelná izolace, aniž by přitom omezovaly bezpečnost provozu. Lze je použít i při otevřených oknech. **SO**

30 Občerstvení, které si vezete s sebou, bude mít vždy tu správnou teplotu. **Chladicí termoizolační box** lze jednoduše připojit k zásuvce v automobilu nebo doma. Box má objem cca 25 litrů a umožňuje transport dvoulitrových lahví ve vertikální poloze. **SO**

31 V **dětské sedačce G1 ISOFIX DUO PLUS** mohou bezpečně a pohodlně cestovat děti ve věku od 8 měsíců do cca 4 let (od 9 do 18 kilogramů). Sedačka se

k sedadlu vozu upevňuje pomocí systému „Top-Tether“, který je nutné ukotvit v zavazadlovém prostoru k připraveným upevňovacím bodům systému „Top-Tether“. Systém „Top-Tether“ zajišťuje další spojení sedačky s konstrukcí sedadla. Upevňovací popruhy ve formě šlů lze pohodlně výškově nastavit. Skořepinu sedačky lze aretovat ve třech úhlech. **Ochranný potah sedadla** se snadno čistí, má protiskluzový povrch a zajišťuje dodatečnou ochranu choulolistivého povrchu sedadla, který chrání před opotřebením a znečištěním. Na kompletní nabídku dětských sedaček se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen. **SO**

32 Přestávky na kávu již nemusí být spojené se zastávkou v motorestu. S mobilní sadou „**Espresso AutoSet**“ máte svůj vlastní coffee bar stále po ruce. Při zastávkách na odpočinek můžete přístroj připojit



k 12V zásuvce v interiéru vozu a po chvíli si můžete vychutnat čerstvou kávu. Sada obsahuje kromě dvou odolných šálek na espresso, ubrousku a 25 kapslí kávy espresso také praktické a vkusné úložné pouzdro. **SO**

33 **Kapsa na odpadky „clean solution“** se jednoduše upevňuje k nosné konstrukci opěrky hlavy předního sedadla. V případě potřeby lze vnitřní pytel kapsy snadno vyjmout a odstranit. Role s odpadkovými pytli, jež je součástí kapsy, udrží Váš automobil při cestování na dlouhé vzdálenosti v čistotě. **SO**

34 Pomocí **kabelu USB premium** můžete k infotainment systému Vašeho vozu Touran pohodlně připojit chytrý mobilní telefon nebo jiné mobilní zařízení. Ideálním způsobem pak můžete využívat technologie Android Auto™* nebo MirrorLink®, jež jsou součástí softwarového rozhraní App-Connect.



Současně přitom dochází k nabíjení baterie připojeného přístroje. Kabel s délkou 30 cm má vysoce kvalitní textilní opláštění a chromované konektory s logem Volkswagen. Dodává se buď s Micro-USB, nebo s Apple Lightning. **SO**

* Car-Net App-Connect zahrnuje tři technologie – MirrorLink®, CarPlay™ a Android Auto™. Dostupnost jednotlivých technologií se může lišit v závislosti na zemi, ve které jsou využívány. Technologie CarPlay™ a Android Auto™ nejsou v České republice podporovány. Standard Car-Net App-Connect je v současnosti podporován již celou řadou chytrých mobilních telefonů. Volkswagen úzce spolupracuje s předními výrobci mobilních telefonů s cílem zajistit širokou podporu a urychlení implementace technologie Car-Net App-Connect. Aktuální informace o kompatibilitě nových mobilních telefonů i těch, které jsou již na trhu, najdete na adrese www.volkswagen.de/mobiltelefon.

Jeden držák – spousta možností. Všechny moduly lze v případě potřeby snadno připevnit k základnímu držáku a vzájemně je flexibilně měnit.



35–39 Praktický, pohodlný a flexibilní: Inovativní **modulární cestovní a komfortní systém** otevírá široké spektrum možností. Přispívá k uklizenému a přehledně uspořádanému interiéru. Věci, které jsou pro cestující na zadních místech důležité, jsou navíc vždy v dosahu, resp. je lze snadno ovládat. Systém se skládá ze **základního modulu**, který se upevňuje na nosnou konstrukci opěrky hlavy předního sedadla,

a různých doplňkových modulů, které lze objednat zvlášť. Mezi ně patří například přenosné **ramínko na šaty**, robustní **závěs na tašku**, otočný **držák tabletu** pro modely od různých výrobců nebo **nastavitelný sklopný stolek s držákem nápojů**. Zastávky na odpočinek během cestování se tak promění na skutečný zážitek komfortu. **SO**



Volkswagen Lifestyle



01



02



03



04



05



06



07

01 Nastal čas pro design Volkswagen. Dámské a pánské **náramkové hodinky Volkswagen** mají pouzdro vyrobené ze tří dílů, jež jsou z ušlechtilé oceli. Quartzový hodinový strojček je od firmy Ronda. Některé součásti povrchu hodinek jsou zčásti leštěné a zčásti mají kartáčovou úpravu povrchu. Ciferník je pod krytem z minerálního skla a spodní víčko je přišroubované. Obě provedení hodinek mají tři ručičky, ukazatel data a dne v týdnu a jsou vodotěsné do 10 ATM. **SO**

02 Svého strážného anděla budete mít vždy s sebou. **Přívěsek na klíč** je vyrobený z tlakového zinkového odlitku, anděl je z ušlechtilé oceli – z jedné strany má kartáčovou úpravu povrchu a z druhé strany je leštěný a opatřený nápisem „Drive Safe“. **SO**

03 Potěšení pro chvíle odpočinku: **Šálky na espresso** od Hause Seltmann Weiden® se dodávají ve dvoudílné sadě. Jsou opatřeny potiskem Volkswagen a názvem modelu jak na šálku, tak i na podšálku. **SO**

04 Při slunečném počasí budete nejenom dobře vypadat, ale také lépe uvidíte: Zajistí to slušivé **sluneční brýle** z kolekce Volkswagen. V prvním provedení mají černou kovovou obrubu, ve druhém případě je rám brýlí z titanu v módním kapkovém tvaru. Skla obou provedení brýlí zajišťují 100% ochranu proti UV záření. Společně s brýlemi se dodává také pevné ochranné pouzdro. **SO**

05 Krásná a hřejivá: Tato lehká **šála** ze směsové tkaniny s roztřepenými okraji je opatřená tónovanou vetkanou výšivkou s logem Volkswagen. Na vetkané struktuře vzniká melanž efekt. **SO**

06 Šperk, který je projevem šarmu. Tento **náramek** se skládá z řetízku z ušlechtilé oceli a tří přívěsků – emblému Volkswagen, srdíčka a strážného anděla. Přívěsky se k řetízku připevňují pomocí malých karabin. Náramek se zapíná také pomocí karabinové spony. Součástí nabídky je také **třídílná sada přívěsků** z ušlechtilé oceli, která obsahuje historickou značku, plaketu „Brouka“ a plaketu modelu T1. **SO**

07 Radost pro děti: Pestrobarevné **sluneční brýle** se 100% ochranou proti UV záření a motivem turbo medvěda na obou ramenech, **obrázková kniha** o světě automobilů Volkswagen – od objednání až po dodání – a skládačka **puzzle** ze 72 dílů s obrázkovým motivem zvýší tep každého dětského srdíčka. **SO**

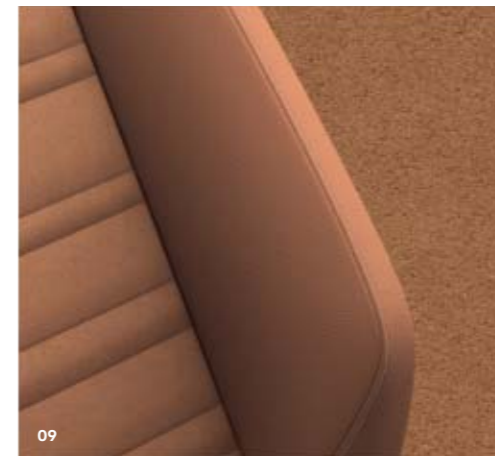
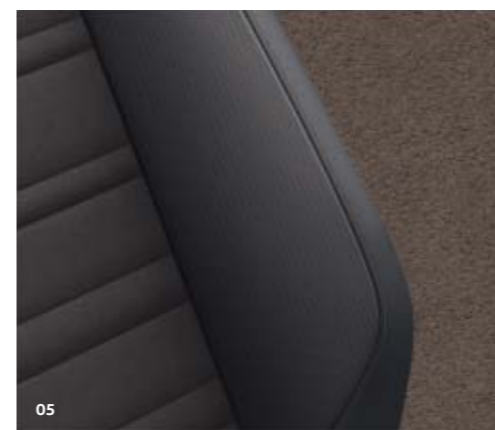
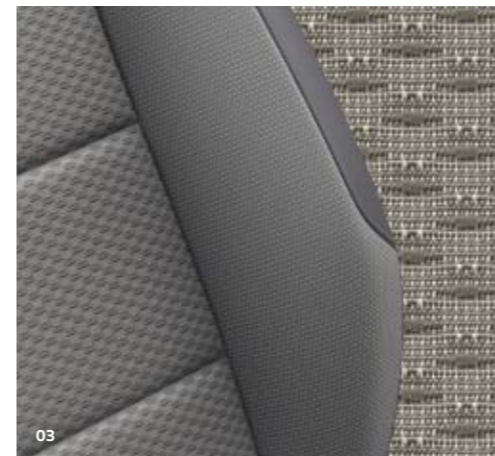
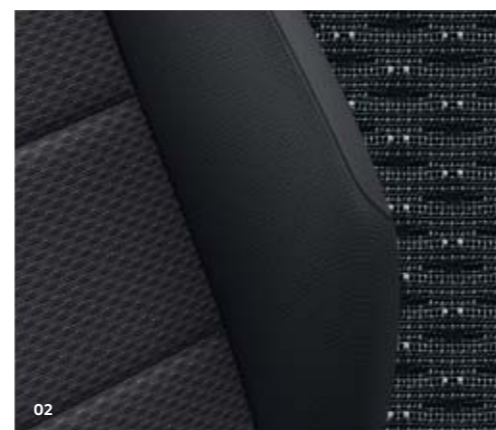
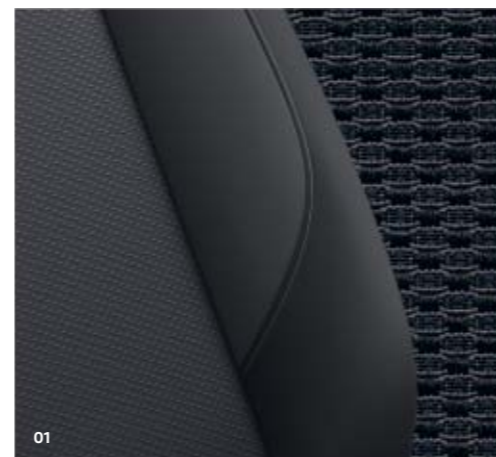
Více informací o kompletním sortimentu a cenách získáte u prodejce automobilů Volkswagen nebo na internetové adrese www.volkswagen.cz/svet-volkswagen/lifestyle.

Potahy sedadel

Stále je budete mít na očích. Při výběru potahových látek je proto nutné zohledňovat více kritérií. V kurzu jsou nejen vysoce kvalitní materiály a elegantní zpracování, ale záleží také na vkusném designu. Proto Vám zde navrhuje jedenáct materiálových možností v různých barevných variantách – všechny jsou přitom tak lákavé, že byste se na ně nejraději okamžitě posadili.

- 01 Látkové potahy „Charly“, „Anthrazit“ **AB** Nejsou v nabídce pro Českou republiku.
- 02 Látkové potahy „Lasano“, titanově černá **BG** **C**
- 03 Látkové potahy „Lasano“, tmavě šedá „Palladium“ a šedá „Storm“ **BH** **C**
- 04 Látkové potahy z mikroflece „Art Velours“, titanově černá **BG** **H**
- 05 Látkové potahy z mikroflece „Art Velours“, hnědá „Deep Mocca“ **BJ** **H**
- 06 Látkové potahy z mikroflece „Art Velours“, tmavě šedá „Palladium“ a šedá „Storm“ **BH** **H**
- 07 Potahy v kůži „Vienna“, černá **VE** **SO**
- 08 Potahy v kůži „Vienna“, šedá „Storm“ **VG** **SO**
- 09 Potahy v kůži „Nappa“ a mikroflece „Art Velours“, hnědá „Vulcano“ **CJ** **SO** Nejsou v nabídce pro Českou republiku.
- 10 Látkové potahy R-Line „Race“ a mikrovlákno „San Remo“, šedá „Magnetit“ a „Anthrazit“ **OV** **SO** Pouze pro výbavu R-Line.
- 11 Potahy R-Line v kůži „Vienna“, černá **OW** **SO** Pouze pro výbavu R-Line.

Vyobrazení na těchto stranách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou zobrazit krásu a příjemnost čalounění tak, jak vypadají ve skutečnosti. Vyobrazení ukazují základní modely sedadel, které se mohou odlišovat od vysoce kvalitních variant dodávaných na přání.



Laky

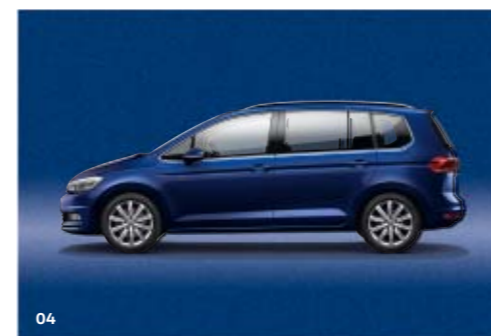
Nejenom sedadla se dají ve voze Touran variabilně přizpůsobit. Velkou tvůrčí svobodu máte rovněž při výběru laku. Jediné, co přitom musíte udělat, je rozhodnout se pro jednu z dvanácti nabízených možností.

Váš automobil pak zaujme nejen vysoce kvalitním lakem, ale také Vaším osobitým stylem.

- 01 Šedá „Urano“* základní lak 5K **S**
- 02 Bílá „Pure“* základní lak 0Q **SO**
- 03 Červená „Crimson“ metalický lak 5P **SO**
- 04 Modrá „Atlantic“ metalický lak H7 **SO**
- 05 Modrá „Caribbean“* metalický lak F9 **SO**
- 06 Šedá „Indium“* metalický lak X3 **SO**
- 07 Stříbrná „Reflex“* metalický lak 8E **SO**
- 08 Běžová „Titanium“ metalický lak 0N **SO**
- 09 Hnědá „Nutshell“ metalický lak U3 **SO**
- 10 Oranžová „Habanero“* metalický lak V9 **SO**
- 11 Černá „Deep“* lak s perleťovým efektem 2T **SO**
- 12 Bílá „Oryx“* perleťový lak OR **SO**

* Dodává se také v kombinaci s výbavou R-Line. Více informací získáte u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen.

Vyobrazení na těchto stranách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou zobrazit sytost a brilanci laků tak, jak vypadají ve skutečnosti.



Kola

Nejdříve si je v duchu projděte. Stejně se tomu nevyhnete. Nabídka zahrnuje celkem sedm provedení kol a Vy se musíte rozhodnout, která se nejlépe hodí k Vám i k Vašemu vozu Touran. V jedné věci bude však Vaše rozhodování snadnější – ať se rozhodnete pro kterákoli z nich, vždy to bude správná volba.

- 01 Šestnáctipalcová ocelová kola s celoplošnými kryty **C**
- 02 Šestnáctipalcová kola z lehké slitiny „Trondheim“ **H SO**
- 03 Šestnáctipalcová kola z lehké slitiny „Brighton“ **SO**
- 04 Sedmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Stockholm“ **SO**
- 05 Sedmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Vallelunga“ **SO**
- 06 Sedmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Salvador“,* Volkswagen R **SO**
- 07 Osmnáctipalcová kola z lehké slitiny „Marseille“,* Volkswagen R **SO**

* Nabídka firmy Volkswagen R GmbH. Více informací získáte na adrese www.volkswagen.com.

Vyobrazení na těchto stranách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou zobrazit krásu kol tak, jak vypadají ve skutečnosti.

Naše automobily jsou sériově vybaveny letními pneumatikami. Další informace získáte u svého prodejce automobilů Volkswagen.





Objevte svět automobilů Volkswagen.

Autostadt ve Wolfsburgu je skvělým místem pro objevitelskou výpravu do světa mobility. Navštivte proto společně se svou partnerkou, rodinou nebo přáteli automobilový svět se značkou Volkswagen ve Wolfsburgu, který je komunikační platformou koncernu Volkswagen. Na dvaceti osmi hektarech plochy mezi lagunami se můžete seznámit s různými atrakcemi tohoto jedinečného parku světa automobilů.

V Autostadtu můžete navštívit výstavu AUTOWERK, která mapuje historii výroby automobilů Volkswagen, nebo se zde můžete seznámit s novinkami, které se týkají tématu udržitelného rozvoje, a v této souvislosti můžete zhlédnout výstavu LEVEL GREEN. Můžete také žasnout nad tím, jak si Vaši nejmenší udělají dětský řidičský průkaz, nebo si na terénním či bezpečnostním polygonu můžete ověřit své řidičské dovednosti.

Autostadt, který je prezentačním centrem automobilky Volkswagen, se nachází na pozemcích o rozloze 28 ha v těsném sousedství výrobních hal ve Wolfsburgu. Do provozu byl uveden před devatenácti lety v roce 1998. V jeho areálu mají své samostatné pavilony všechny koncernové značky, tedy Audi, Bentley, Lamborghini, Scania, Seat, Škoda, Volkswagen a Volkswagen Užitkové vozy. Zcela v souladu

s výjimečným charakterem značky se automobilka Volkswagen v Autostadtu prezentuje originálním pavilonem ve tvaru kostky, ve kterém se ukrývá koule fascinujících rozměrů.

Koule a krychle (nebo kruh a čtverec) jsou odvěkými symboly racionální dokonalosti a zároveň představují výzvu k neustálému zlepšování a hledání nových cest a postupů – právě proto zvolili architekti pro pavilon automobilky Volkswagen toto symbolické emotivní pojetí. Unikátem pavilonu značky Volkswagen je sférické kino ukryté v kouli o průměru osmnáct metrů. V kině, ve kterém diváci sedí v kruhu ve spodní části koule, běží sedmiminutový film o věčném lidském hledání cesty za uznáním a úspěchem.

Díky unikátnímu způsobu snímání filmu jsou diváci doslova vtaženi do děje, obrazy i hudba je zcela obklopují a oni se stávají součástí promítaného příběhu. Po opuštění sférického kina přicházejí návštěvníci pavilonu značky Volkswagen do prostor, které nejsou zvenku vůbec vidět, protože jsou ukryté pod přírodním pahorkem. Zde se na otáčivém pódiu představují nejnovější modely vozů značky Volkswagen a ve vitrínách na stěnách a v podlaze jsou ukázky nejvyspělejších technických prvků vystavených modelů.

Svět užitkových vozů Volkswagen v pavilonu této koncernové značky je rozdělen do dvou částí – hala o rozloze 1 000 m² ukazuje užitkové automobily Volkswagen na jedné straně jako tvrdé pracanty, ale na druhé straně i jako příjemné společníky pro volný čas.

Do Autostadtu lze zajet s celou rodinou a strávit den objevováním nových, dosud nepoznaných zážitků spojených s automobily a motory, testovat svoje smysly, lámat si trochu hlavu, dumat nad smyslem a významem uměleckých plastik... V každém případě je Autostadt dalším výrazným bodem, který by si mezi své potenciální cíle měl uložit každý motorista, pro něž automobil není jenom prostým „nástrojem mobility“. Svět automobilů je stále ještě skvělým místem pro výpravy za poznáním i dobrodružstvím.

Volkswagen Magazin Vás vezme na digitální prohlídku okouzlujícího světa mobility v nových dimenzích. Magazin, který byl speciálně vyvinutý pro internet a iPod, Vám umožní poutavým způsobem zažít produkty, akce, sponzoring a životní styl světa automobilů Volkswagen. Seznamte se s novodobou virtuální realitou světa Volkswagen – stáhněte si ji jako aplikaci v iTunes Store nebo na adrese www.volkswagen.cz/svet_volkswagen/magazin.

Touran

715.1196.09.15 · Tištěno v Německu.
Změny vyhrazeny. · Vydání: květen 2017.
www.volkswagen.cz

Vozidla vyobrazená v tomto katalogu jsou částečně vybavena příplatkovou výbavou. Údaje o vzhledu, výkonech, rozměrech a hmotnostech, spotřebě pohonných hmot a provozních nákladech automobilu vycházejí z podmínek německého trhu a odpovídají stavu v době tisku tohoto katalogu. Na případné odchylky pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen. Změny vyhrazeny. BlueMotion®, DSG® a TSI® – v České republice i ostatních státech jsou tato označení registrovanými značkami koncernu Volkswagen AG. Skutečnost, že značka není v tomto dokumentu označena ®, nelze vykládat tak, že není registrovanou značkou a/nebo že by mohla být použita bez předchozího písemného svolení akciové společnosti Volkswagen. Volkswagen zajišťuje zpětný odběr a recyklaci starých vozů. Všechny vozy značky Volkswagen jsou proto ekologicky recyklovatelné a při splnění zákonných předpokladů mohou být bezplatně odevzdány k recyklaci. Bližší informace obdržíte u svého prodejce automobilů značky Volkswagen, na internetové adrese www.volkswagen.com nebo na telefonní lince 0800-VOLKSWAGEN (0800-86 55 79 24 36), která je v rámci Německa bezplatná.